中華民國 113 年 5 月 22 日 立法院第 11 屆第 1 會期教育及文化委員會

# 文化部 業務概況報告

報告人:部長 李遠

# 目錄

壹、前言	1
貳、施政理念及重點政策	2
一、生活的文化-凝聚文化認同及尊重	2
二、思想的文化-累積藝文知識及能量	6
三、創造的文化-帶動產業投資及臺流	11
四、傳播的文化-健全國際交流及互動	15
<b>冬、結語</b>	19

# 壹、前言

主席、各位委員、各位女士、各位先生:

甫於 113 年 5 月 20 日上任,今天應邀列席 大院本會期教育及文化委員會,就本部業務提出 報告並備詢,甚感榮幸。

本部在歷任部長帶領下,業奠定堅實的基礎並累積豐碩亮眼的成果,除了本部同仁的用心付出,更要感謝各位委員長期以來對於文化事務的關心與支持,讓許多重大文化政策及法規,得以順利推動,成為臺灣文化持續發展壯大的關鍵力量。

文化的形成從來不是一朝一夕可畢其功於 一役。臺灣是自由民主社會,文化由下而上充滿 了蓬勃發展的生命力,建立臺灣文化主體性,將 臺灣有形無形歷史文化串連,讓各族群和文化共 存共榮,凝聚臺灣人對自身土地和文化的認同, 用文化團結臺灣並迎向世界,是本部責無旁貸的 任務與願景。 本部將在行動創新的前提下,提出生活的文 化、思想的文化、創作的文化及傳播的文化等四 個方向,作為施政理念,推動文化施政,敬請各 位委員指教。

# 貳、施政理念及重點政策

- 一、生活的文化-凝聚文化認同及尊重
- (一) 重建歷史現場,維護核心文化資產
- 1、規劃「再造歷史現場 2.0」

推廣傳承,凝聚文化認同。

以歷史為本、以科技為用,持續以點、線、 面重現歷史現場,推動區域性文化保存,再現 臺灣大歷史場域,賦予當代意義,走入在地生 活。

2、推動歷史與文化資產維護(第五期)計畫 文化資產為永續發展之基石,透過創新文 資價值、帶動文資產業,以有形古蹟歷史建築 等載體修復活化,及無形傳統藝術民俗等教育

#### 3、推廣臺灣傳統戲曲

為扶植臺灣傳統戲曲,規劃輔導金補助機制,鼓勵青年藝術家投入傳統戲曲新編創作、 提升節目品質,以臺灣在地故事創編戲曲,展 現文化自信。

- (二)推動文化活動走入社區、巷弄及偏鄉
- 1、深化社區營造

扶植區域交流平台,強化社造支持體系, 鼓勵民間由下而上的自主行動;提供多元參與 機制,擴大引動青年、新住民及都會社區參與。 2、文化平權巡演·庄頭劇場

自112年執行「文化平權巡演一庄頭劇場· 藝日限定」大型表演藝術展演活動,期於疫後 持續振興表演藝術產業,攜手地方政府邀集臺 灣品牌團隊、Taiwan Top 團隊及縣市傑出團隊 等參與匯演,讓民眾在庄頭就能看到國家級場 館的劇場級演出,落實文化平權及培養藝文欣 賞人口。

# 3、創新書市·庄頭書展

持續推動「創新書市·庄頭書展」,獎勵實體書店串聯在地、外縣市實體書店及出版社、藝文團體等單位,以圖書展售及閱讀推廣為核心,辦理實體書展及走讀等閱讀推廣活動,提供大眾深度閱讀體驗。

#### (三)鼓勵傳承國家語言多樣性

#### 1、落實國家語言發展方案

為復振各面臨傳承危機國家語言,本部、 教育部、原住民族委員會、客家委員會共同規 劃,從家庭、社會、學校等領域,落實國家語 言生活化及現代化,支持各面臨傳承危機國家 語言之復振與多元發展,並營造語言友善環 境。

# 2、策辦第2屆國家語言發展會議

依「國家語言發展法」相關規定,預定於 113年6至10月召開第2屆國家語言發展會 議,多面向討論國家語言傳承與復振議題及未 來發展,蒐集各界意見,作為政府施政之參考。 3、推動台語主流化

112 年起支持各縣市政府辦理台語說故事爸媽活動,鼓勵民間辦理語言創作應用、推廣活動、友善環境及台語人才培育。

透過「表演藝術台語主流化補助計畫」, 鼓勵表演團隊製作及演出適合兒少觀賞之台 語節目;另辦理網路影音內容台語主流化徵件 計畫,使台語能夠自然地融入民眾生活日常。

持續支持公視製播台語影集、綜藝節目等 影視內容,與民間影視相關業者合作,推動產 製優質台語節目。

#### 4、復振馬祖語與臺灣手語

鑒於馬祖語、臺灣手語面臨傳承危機,考 量其語言發展情形特殊,本部將加強語料保 存,建置馬祖語與臺灣手語語料庫,期透過系 統性蒐整語料,強化研究保存、開發語言教學 推廣及科技加值應用。

- (四)推動多元族群文化發展
- 1、跨部會合作推動原住民族文化發展

本部與原住民族委員會自 103 年 5 月起設立業務合作平台,迄今已召開 20 次合作平台會議,合作事項達 118 項。

2、營造多元生活,注入新住民文化能量

為強化新住民文化主體性,透過訂定「文 化部推動社區營造及村落文化補助作業要點」 等,補助辦理新住民多元文化活動;本部附屬 機關(構)則藉由展覽及藝文體驗活動等,促進 對彼此文化的理解、包容與尊重。

### 二、思想的文化-累積藝文知識及能量

- (一)藝術向下扎根,接軌兒少世代
- 1、公視兒少台開台

影視是兒童認識世界並形塑自我文化認 同的重要管道,透過文化黑潮經費,挹注公視 自成立以來致力於產製優質兒少內容之豐富 經驗,從兒少內容孵育、開發及產製等各階段, 攜手產業提增兒少內容時數及人才培育,健全兒少影視整體環境。

#### 2、校外文化體驗

為培養未來文化參與者,本部與縣市政府合作,自112年起串聯各地演藝廳、美術館、博物館、歷史現場等場館,規劃主題路線,以偏遠地區學校優先,引領學子體驗藝文展演映活動,豐富孩子們的文化視野,培養下一代對文化藝術的品味。

#### 3、藝術入校計畫

本部自 107 年起與教育部合作推動文化 體驗教育,支持藝文工作者及藝文團隊,轉化 自身藝文特色,發展文化體驗內容,安排進入 學校課程,讓學生接觸多元豐富的藝文活動, 啟發對文化藝術的感知及興趣。更自 112 年起 透過疫後振興的藝術入校計畫,擴大學校及學 生參與,讓文化藝術向下扎根,培育藝文欣賞 人口。

# (二) 培力青年藝文人才

#### 1、扶植青年藝術發展補助計畫

本部補助 18 歲至 40 歲具潛力之青年藝術工作者,發展各類型及跨領域創作及展演計畫,藉以開拓青年參與藝術文化、培育未來新銳藝術人才,並進一步建構藝文創作自由的支持體系。

#### 2、中壯世代藝術家國際展覽補助計畫

透過支持國內專業藝文組織、策展人及參與展出之藝術家,推介臺灣中壯世代藝術家之藝術創作,至國內外專業展覽空間展出或藝術節參展模式,厚植中壯世代藝術家之國際發展能量。

#### 3、文化交流青年文化園丁隊

鼓勵 20 至 45 歲青年藝文人才從事國際 文化交流事務,培育我國青年團隊擔任跨文化 交流的耕耘園丁。運用補助及計畫實作指導資 源,以社造概念與草根社區或校園連結互動, 播散臺灣文化創意種籽,橋接兩地文化及社區營造能量。

# (三)振興出版產業發展

為強化出版產製能量,持續獎勵青年創作 及漫畫獎勵金,鼓勵發展多元創作題材、扶植 創作者,推辦文化黑潮之 T-Comics 臺灣中長 篇漫畫產製,補助創作團隊或具市場發展性的 漫畫作品,發展中長篇作品,促進臺灣原創漫 畫長期經營及發展。

鑑於閱讀習慣及閱讀能力要從小培養,將 加強扶植臺灣童書/繪本,研議創作獎勵金、 出版媒合及推廣相關輔導措施。

為保障出版社合理利潤,鼓勵各縣市公共圖書館,積極保障出版社實得圖書定價7折以上;另將持續推動「擴大電子書計次借閱服務」,擴大數位閱讀風氣。

#### (四) 重建臺灣藝術史

本部持續推動重建臺灣藝術史工程,重新

梳理臺灣藝術發展脈絡,用當代的視野、多元的角度、複數的藝術史觀,於典藏、研究、推廣架構下,促成「土地 × 文化 × 世代」的對話,找回臺灣的藝術史以及對臺灣文化的認同,尊重與強化在地特色文化,建構共同歷史記憶與集體行動。

#### (五)籌建國家級場館

- 1、國家漫畫博物館:東側園區已於 112 年 12 月 23 日開展營運,113 年將持續藉由多元型態展演活動,堆疊出臺灣漫畫的獨特樣貌,打造一個匯集漫畫創作、體驗、交流、演出,以及滿足專業典藏、研究、展示之國家級博物館園區。
- 2、國家兒童未來館:持續推動籌建工作,打造 臺灣首座專屬兒童的國家場館,提供兒童及 家庭創新體驗,預計113年完成基本設計。
- 3、國家鐵道博物館臺北機廠園區:預計 113 年12 月先開放北側區域,包含總辦公室、大禮

堂、柴電工場等建物,重現臺灣鐵道歷史記憶,形成新文化軸線與園區。

4、國立國父紀念館:辦理古蹟整修暨文化設施服務升級,整修重點除古蹟外觀修復外,將透過大會堂及展場等服務設施優化,達到多功能使用及全方位服務的目標,營造更友善平權的藝文場館。

#### (六)支持博物館轉譯應用及臺灣內容再開發

升級博物館專業功能及科技治理能力,研提與時俱進的博物館政策及法規制度。加值運用本部所屬博物館長期累積的典藏內涵,提出臺灣原生主題內容或特色,轉化為親近大眾的展覽,並加強國際研究和策展,推動跨單位議題合作,落實博物館社會責任及對話平台角色,增進民眾對多元文化的認識及世界對臺灣的理解。

#### 三、創造的文化-帶動臺流及產業投資

(一)推波臺流文化黑潮

# 1、打造影視音臺流

加速原創內容製作與人才養成,提升我國 影視音內容製作規格及產量產能,以獎輔措施 共同壯大臺流,以因應激烈之國際競爭;同步 培植海外觀眾,擴增海外聲量。

為健全影視音產業生態系,從內容開發、 產製質量、人才培養及行銷推廣等每個環節, 結合最新產業發展趨勢,並以政策工具有效引 導,製作出具有臺灣文化特色與優勢的影視音 作品,講述臺灣的故事,讓臺灣影視音產業立 足臺灣,邁向國際舞臺,形成國際「臺流」。 2、強化文化科技應用創新

以科技賦能文化新內容,串聯虛實技術 資源,並以數位科技支援文化領域專業團隊, 發展跨域虛實體驗內容,開發具有國際潛力之 示範案例,帶動我國文化科技產業鏈整體製作 能力。

鼓勵應用視覺特效及虛擬攝影棚技術,以

創新內容培育相關技術人才。結合科技及臺灣 特色文化內容,推動博物館創新展演及體驗, 增益民眾文化參與,促進臺灣多元文化保存。

促進文化內容結合創新技術、對接在地文化,如回應國際發展趨勢、國內相應技術及各領域創作能量,支持國內 XR 沉浸式影像創作及後續參與國際展演,帶動跨領域投入 XR 內容產製,豐富文化內容未來面向。透過辦理全國性文化科技展會,形塑民眾體驗近用為核心的文化科技展示場域,使文化科技走入生活。

持續推動媒合藝術家及科研單位發展科藝創新實驗計畫,培育科技藝術人才,發展具實驗性及文化內涵之原創作品,策辦科技藝術創作發展補助,徵集以藝術為核心之臺灣科技藝術計畫,整合跨界資源,參與國際展演合作,以提增臺灣科技藝術發展優勢。

#### 3、推動重大投資合資案

偕同文策院推動與三大電信、科技業、跨

國媒體娛樂集團的合作,引導民間資金共同投資文化內容產業,整合資金、技術及人才,提升文化內容產業的競爭力,打造更多國際級的臺灣優質文化內容 IP 進軍世界。

#### (二) 建立國際創意平台

#### 1、籌辦臺灣文化創意博覽會

2024臺灣文化創意博覽會預定於 8 月 26 日至9月1日在大臺南會展中心辦理,以「1624 臺灣歷史教室」為策展主題,品牌商展包含文 創品牌及 IP 授權等 2 個重點展區,預計邀請 國內外具代表性文創品牌等不同類型單位參 展,並串連位於臺南市的本部所屬博物館所及 文創園區。

#### 2、策辦臺北時裝週

臺北時裝週自 AW24 起以品牌秀為時裝 週核心,選擇具市場性、有國際市場企圖心的 設計師品牌,組成時尚國家隊,協助開拓國際 市場,期以建立臺北時裝週成為亞洲指標性時 裝週,強化社會溝通與國際間的品牌宣傳,促 進臺灣時尚產業之國際能見度。

# (三)提升青年藝文體驗

常態化發放成年禮金,提供 16-22 歲青年 每人每年 1,200 元的文化幣,鼓勵青年以成年 禮金體驗不同類型的藝文活動,引導資源挹注 獨立書店、表演藝術及觀看國片。

為拓展表演藝術欣賞人口、擴大藝文消費,本部結合各地藝文場館資源,113年擴大推動「青年席位五折自由座」,鼓勵青年再次走進劇場,自由選擇喜愛的觀戲角度,培養未來藝文消費的關鍵客群,同時促進藝文產業永續發展;另透過「文化幣獨立書店點數放大專案」,引導青年至書店購書消費,並與民間及部會協力,共同提升閱讀風氣。

# 四、傳播的文化-健全國際交流及互動

(一)強化公廣集團內容開發及傳播量能

支持公共電視各頻道之經營,並與各產業

協力開發產製跨語言且多元之各類型節目及戲劇等。

TaiwanPlus 持續擴展海外收視,已完成北 美旅館頻道落地,並與新加坡、馬來西亞等國 際影音平台合作,促進臺灣文化走向世界。

# (二) 壯大臺灣 OTT 平台

以文化黑潮計畫強化內容產製能量,並推動文創法修法升級為國家戰略產業,以投資抵減引導民間注入資金,同時以投補合一等資金整合利多政策,鼓勵 OTT 平台投入資源進行影視開發產製。支持文策院與擁有 OTT 平台之三大電信簽定合作備忘錄,進行跨國際、跨域投資影視作品,逐步強化臺灣內容,壯大臺灣 OTT 平台。

# (三)參與國際行銷臺灣

#### 1、參與巴黎文化奧運

國際展會匯聚全球目光,是行銷臺灣的極 佳舞台。著眼巴黎文化奧運契機,將以表演及

視覺藝術系列節目參與,以「自由之聲、島嶼 風華、當代新藝、世界共融」為主題向全球展 現臺灣創作活力,體現臺灣「從傳統奔向嶄新、 從土地躍上雲端、從吶喊拼出金牌」的前進精 神。

#### 2、參與2025大阪世界博覽會

除將配合選送表演團隊赴日參加開幕、展館日等活動外,亦將規劃臺灣團隊推出周邊平行展演活動,以及參與日本關西地區大型展會,以延續本部 2020 東京奧運及 2024 巴黎奧運參展效益,加乘臺灣國際能見度。

# 3、拓展臺流文本外譯 2.0 計畫

精選包括文學/非文學、漫畫、繪本等類型 220本書,製作試譯或全譯及亞洲專刊,並定 期由版權專業人士參與各大國際出版相關會 展,向國際版權市場推介合適作品。同時銜接 翻譯出版獎勵計畫,支持國外出版社翻譯、出 版並行銷外譯臺書。

#### 4、推動行銷國家品牌

主動與國際國家級博物館及展演場館建 立合作模式,提升臺灣國際能見度及文化產 值,促進文化外交。

#### 5、國際影視音合資合製

布建國際交流合作網絡,透過與國際展會、通路平台及業者之交流、合資、合製、合辦,深化內容產業與國際之連結,推動臺灣人才及文化內容站上國際舞臺。補助文策院集結國內影視及 IP 資源,針對歐美、亞洲等重點區域布局參展,並積極與國際展會結盟、爭取主辦。

#### 參、結語

為實踐「文化永續 世界臺灣」的核心理念, 本部將應用過往文化工作的經驗及能力,以行動創新的方式持續深耕,推動跨域文化治理, 整合跨部會文化資源,落實四大面向之施政目標,增強臺灣人民內在精神力量,讓全世界看見獨一無二的臺灣,用文化團結臺灣,勇敢迎向世界。

懇請各位委員持續鼎力支持,並在各項文 化施政及預算執行上,給予本部鞭策及指教。 謝謝!